



Asunción, 14 de noviembre de 2024

Nota AEP N° 348/2024

Excelentísimo Señor

Tengo el honor de dirigirme al Excelentísimo Señor Presidente de la República, en virtud del DECRETO N° 8.360/2022 "POR EL CUAL SE ESTABLECEN PAUTAS RESTRICTIVAS PARA LOS VIAJES AL EXTERIOR DEL PAÍS EN CUMPLIMIENTO DE MISIONES OFICIALES, COMISIONES DE SERVICIO DE CARÁCTER OFICIAL O PARTICIPACIÓN EN EVENTOS INTERNACIONALES", a fin de solicitar autorización para viajar a la República de China (Taiwán), para la suscripción de un Memorándum de Entendimiento entre la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) y la Agencia Espacial de Taiwán (TASA), a llevarse a cabo el día lunes 02 de diciembre del corriente en la ciudad de Taipei, con itinerario de vuelo del 28 de noviembre al 06 de diciembre de 2024.

La AEP y TASA han manifestado su intención de promover la cooperación bilateral en materia de educación espacial y desarrollo tecnológico, así como el propósito de fortalecer las relaciones amistosas mutuas mediante la suscripción del Memorándum de Entendimiento.

Al respecto, solicito la designación de la Lic. Claudia Jara Notario, con Cédula de Identidad N° 2.483.962, como Encargada de Despacho, por el tiempo que dure mi estadía en el exterior.

Al desearle éxitos en sus altas y delicadas funciones, aprovecho la oportunidad para testimoniar las expresiones de mi más distinguida consideración y respeto.



Gral Div Aer (R) Osvaldo Almirón Riveros
Ministro
Presidente de la Agencia Espacial del Paraguay

Su Excelencia

DON SANTIAGO PEÑA PALACIOS, Presidente de la República del Paraguay
Presidencia de la República del Paraguay

E. S. D.



RESOLUCIÓN AEP N° 313/2024

POR LA CUAL SE AUTORIZA A LA DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS DE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY, A REALIZAR EL PAGO EN CONCEPTO DE VIÁTICO Y MOVILIDAD, AL GRAL DIV AER (R) OSVALDO ALMIRÓN RIVEROS, MINISTRO - PRESIDENTE DE LA AEP PARA VIAJAR A LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWÁN), DESDE EL 28 DE NOVIEMBRE AL 06 DE DICIEMBRE DE 2024, PARA LA FIRMA DEL MEMORANDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY (AEP) Y LA AGENCIA ESPACIAL DE TAIWAN (TASA). -----

Asunción, 14 de noviembre de 2024.

VISTO: El Memorandum DG-AEP N° 076/2024, que solicita asignación de viático movilidad a favor del Gral Div Aer (R) Osvaldo Almirón Riveros, Ministro - Presidente de la AEP, a fin de viajar a la República de China (Taiwán), desde el 28 de noviembre al 06 de diciembre de 2024, para la firma del Memorandum de Entendimiento entre la Agencia Espacial del Paraguay y la Agencia Espacial de Taiwán (TASA). -----

CONSIDERANDO: Que, la Ley N° 5.151/2014 que crea la Agencia Espacial del Paraguay (AEP), en su Artículo 1° Establece: "Créase la Agencia Espacial del Paraguay la cual podrá ser identificada con la sigla AEP... Dependerá en forma administrativa y funcional de la Presidencia de la República."

Que, el Artículo 2°, del mismo cuerpo legal establece que la Agencia Espacial del Paraguay tendrá como objetivo general promover y gestionar el desarrollo de las actividades espaciales nacionales, promoviendo la innovación tecnológica que fuera necesaria para lograr y para aprovechar el espacio ultraterrestre en forma pacífica; para lo cual se establece una estructura jurídica, técnica y administrativa que le permita cumplir con dicho objetivo de forma ágil, oportuna y cabalmente; y en ese contexto se establece la necesidad de movilidad para realizar gestiones misionales, administrativas o técnicas y de otra índole institucional, a fin de cumplir con las diversas misiones oficiales de la AEP. -----

Que, la Ley 6.511/2020 "QUE ESTABLECE DISPOSICIONES GENERALES SOBRE EL OTORGAMIENTO DE VIÁTICOS EN LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA", en su Artículo 5° establece "La autoridad facultada para autorizar la comisión de servicio, deberá establecer previamente por escrito, en cada caso, los objetivos, condiciones y tiempo de duración de la comisión, y, el monto del viático estimado en función a una tabla de valores preestablecida, de acuerdo a la ley que establece el Presupuesto General de la Nación para cada ejercicio fiscal". ----

Que, la Agencia Espacial del Paraguay establece la reglamentación interna a través de la Resolución AEP N° 016/2024 "Por la cual se reglamenta el pago de viáticos y movilidad para a funcionarios públicos permanentes y comisionados quienes prestan servicios en la Agencia Espacial del Paraguay, para el Ejercicio Fiscal 2024. -----

Que, conforme a la Ley N° 7.228/23 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2024", la Agencia Espacial del Paraguay cuenta con créditos presupuestarios asignados en concepto de Viáticos y Movilidad. -----

Que, la Agencia Espacial del Paraguay a través de la Resolución AEP N° 310/2024 de fecha 11 de noviembre de 2024, que establece el viaje del Gral Div Aer (R) Osvaldo Almirón Riveros, Ministro -





RESOLUCIÓN AEP N° 313/2024

POR LA CUAL SE AUTORIZA A LA DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS DE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY, A REALIZAR EL PAGO EN CONCEPTO DE VIÁTICO Y MOVILIDAD, AL GRAL DIV AER (R) OSVALDO ALMIRÓN RIVEROS, MINISTRO - PRESIDENTE DE LA AEP PARA VIAJAR A LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWÁN), DESDE EL 28 DE NOVIEMBRE AL 06 DE DICIEMBRE DE 2024, PARA LA FIRMA DEL MEMORANDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY (AEP) Y LA AGENCIA ESPACIAL DE TAIWAN (TASA). -----

Presidente de la AEP, a la República de China (Taiwán), desde el 28 de noviembre al 06 de diciembre de 2024, para la firma del Memorandum de Entendimiento entre la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) y la Agencia Espacial de Taiwán (TASA). -----

POR TANTO, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley,

EL PRESIDENTE DE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY

RESUELVE:

Artículo 1° - AUTORIZAR, a la Dirección General de Administración y Finanzas de la Agencia Espacial del Paraguay, a realizar los trámites administrativos pertinentes para el pago en concepto de Viáticos y Movilidad por Comisión de Servicio al exterior del país, conforme al siguiente detalle:

C.I. N°	NOMBRE DEL FUNCIONARIO	DESTINO	DÍAS DE COMISIÓN	OBJETIVO	MONTO ASIGNADO VIATICO Gs.
862.646	Gral Div Aer (R) Osvaldo Almirón Riveros	República de China (Taiwán)	Del 28 noviembre al 06 de diciembre del 2024.	Participar de la firma del Memorandum de Entendimiento entre la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) y la Agencia Espacial de Taiwán (TASA).	9.500.000,-

Artículo 2° - El funcionario designado para la comisión de servicio está obligado a presentar la rendición de cuentas del viático asignado y un informe detallado de las actividades realizadas, conforme lo establece la Ley N° 6.511/2020, el Decreto N° 5.076/21 y la reglamentación institucional respecto a viáticos y movilidad.

Artículo 3° - COMUNICAR a quienes corresponda y cumplido archivar. -----



(FDO): Ing. ROMINA DUARTE LÓPEZ
SECRETARIA GENERAL INTERINA AEP



(FDO): Gral Div Aer (R) OSVALDO ALMIRÓN RIVEROS
MINISTRO - PRESIDENTE AEP



RESOLUCIÓN AEP N° 310/2024

POR LA QUE SE ESTABLECE LA PARTICIPACIÓN DEL GRAL DIV AER (R) OSVALDO ALMIRÓN RIVEROS, MINISTRO – PRESIDENTE DE LA AEP, PARA LA FIRMA DEL MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY (AEP) Y LA AGENCIA ESPACIAL DE TAIWÁN (TASA), EN LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWÁN), DESDE EL 28 DE NOVIEMBRE AL 06 DE DICIEMBRE DE 2024 Y SE AUTORIZA LA PROVISIÓN DE VIÁTICO RESPECTIVO, --

Asunción, 11 de noviembre de 2024

VISTO: La suscripción del Memorándum de Entendimiento entre la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) y la Agencia Espacial de Taiwán (TASA), a realizarse el día lunes 2 de diciembre de 2024 en la ciudad de Taipéi, República de China (Taiwán), con itinerario de vuelo del 28 de noviembre al 06 de diciembre del corriente. -----

CONSIDERANDO: Que, el Memorándum de Entendimiento (MOU) firmado entre la Organización Nacional del Espacio, Laboratorios Nacionales de Investigación Aplicada de Taiwán (ROC), actualmente Agencia Espacial de Taiwán (TASA) y la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) en noviembre de 2019 se encuentra vencida. -----

Que, la Ley N° 5.151/2014, de la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) en su artículo 2° establece que el objetivo general es promover y gestionar el desarrollo de las actividades espaciales nacionales, para la promoción de la innovación tecnológica que fuera necesaria para lograr y para aprovechar el espacio ultraterrestre en forma pacífica. -----

Que, el artículo 3° del mismo cuerpo legal indica que, la AEP tendrá como funciones: inciso b) Realizar tareas de investigación conducentes a la formación de grupos que posean disciplinas y técnicas necesarias para el acceso a la tecnología espacial y sus aplicaciones; inciso e) Asegurar la capacitación y el permanente perfeccionamiento de investigadores, profesionales, técnicos y profesional idóneo, a través de cursos, becas e interacción con universidades, organismos estatales y otras instituciones del país o del exterior. -----

Que, en el artículo 3° del Decreto N° 8.360/2022 menciona "Encárguese a las máximas autoridades institucionales a velar por la austeridad en la organización de los viajes al exterior del país. Para ello, deberán adoptar, con tiempo de anticipación suficiente, las medidas necesarias para acceder a los mejores precios en todos los aspectos relativos al viaje". -----

POR TANTO, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley,

EL PRESIDENTE DE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY

RESUELVE

Artículo 1° - ESTABLECER, que el Gral Div Aer (R) Osvaldo Almirón Riveros, Ministro Presidente de la Agencia Espacial del Paraguay, participará de forma presencial para la suscripción de un Memorándum de Entendimiento entre la Agencia Espacial de Taiwán (TASA) y la Agencia Espacial del Paraguay (AEP), que se realizará el día lunes 02 de diciembre de 2024 en la ciudad de Taipéi, República de China (Taiwán), con itinerario de vuelo del 28 de noviembre al 06 de diciembre del 2024. Los gastos de pasaje aéreo y alojamiento serán cubiertos por la Agencia Espacial de Taiwán (TASA). -----





RESOLUCIÓN AEP N° 310/2024

POR LA QUE SE ESTABLECE LA PARTICIPACIÓN DEL GRAL DIV AER (R) OSVALDO ALMIRÓN RIVEROS, MINISTRO – PRESIDENTE DE LA AEP, PARA LA FIRMA DEL MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO ENTRE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY (AEP) Y LA AGENCIA ESPACIAL DE TAIWÁN (TASA), EN LA REPÚBLICA DE CHINA (TAIWÁN), DESDE EL 28 DE NOVIEMBRE AL 06 DE DICIEMBRE DE 2024 Y SE AUTORIZA LA PROVISIÓN DE VIÁTICO RESPECTIVO. --

Artículo 2° - AUTORIZAR, a la Dirección General de Administración y Finanzas de la Agencia Espacial del Paraguay, a realizar los trámites administrativos pertinentes para la provisión de viático al exterior del país conforme al itinerario de pasaje aéreo y la disponibilidad presupuestaria.

Artículo 3° - COMUNICAR, a quienes corresponda y cumplido archivar.



(FDO): Ing. ROMINA DUARTE LOPEZ
SECRETARIA GENERAL INTERINA AEP



(FDO): Gral Div Aer (R) OSVALDO ALMIRÓN RIVEROS
MINISTRO – PRESIDENTE AEP





AGENCIA ESPACIAL
DEL PARAGUAY
PARAGUAY

Presidencia de la República - Agencia Espacial del Paraguay

PARAGUAI ARAPYREGUA
ÑANGAREKOHA
PARAGUAI

ANEXO DEL DECRETO N° 8360

INFORME EJECUTIVO DE REALIZACION DEL VIAJE AL EXTERIOR

1- Datos del Evento

1	Denominación	Suscripción de un Memorándum de Entendimiento entre la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) y la Agencia Espacial de Taiwán (TASA).
2	Organización	Agencia Espacial de Taiwán (TASA).
3	Objetivo	Suscripción de un Memorándum de Entendimiento entre la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) y la Agencia Espacial de Taiwán (TASA).
4	Fecha de Realización	30 de noviembre al 04 de diciembre de 2024
5	Lugar (ciudad/país)	Taipei - China (Taiwán).
6	Lugar de hospedaje	GRAND HILAI KAOHSIUNG

2- Datos de la persona autorizada

1	Nombre y Apellido	Osvaldo Almirón Riveros
2	Cédula de Identidad Civil N°	862.646
3	Cargo	Presidente de la Agencia Espacial del Paraguay.
4	Entidad/Dependencia donde presta servicios (Dirección/Departamento)	Agencia Espacial del Paraguay.

3-Costos

1	Fecha de salida y Fecha de retorno	28 de noviembre del 2024. 06 de diciembre del 2024.
2	Costo del Pasaje	Cubierto por la Agencia Espacial de Taiwán (TASA).
3	Costo del Viático	Pago parcial de viático (alojamiento) cubierto por la organización.
4	Costo del refuerzo del viático	Gs. 9.500.000.-
5	Costo total del viaje	Gs. 9.500.000.-

4-Pertinencia

1	Correspondencia entre el objetivo del evento y las funciones desempeñadas por el solicitante	En carácter de Ministro Presidente de la Agencia Espacial del Paraguay para la suscripción del Memorándum de Entendimiento entre la Agencia Espacial del Paraguay (AEP) y la Agencia Espacial de Taiwán (TASA).
2	Carácter de la participación	Presidente de la Agencia Espacial del Paraguay.
3	Resolución que autoriza el viaje	Resolución AEP N° 310/2024

5-Informe Complementaria

	Documento adjunto: Resolución AEP N° 310/2024, Resolución AEP N° 313/2024.
--	--



Gral Div Aer (R) Osvaldo Almirón Riveros
Ministro

Presidente de la Agencia Espacial del Paraguay

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY RECEIPT

AOK Intel Travel Service Co., DATE : 06 NOV 2024
4F-1, No.131, Songjiang Rd., Ta AGENT: 7777AA PHONE: 02-25062007
aipei ,Taiwan NAME : ALMIRONRIVEROS/OSVALDO MR

IATA : 34314265
ISSUING AIRLINE : COPA AIR
TICKET NUMBER : 230-6360375048

BOOKING REF: 64X7ST - AMADEUS AM3LQU - COPA AIR

FROM / TO	FLIGHT	CL	DEP/ARR	FARE BASIS	NVB	NVA	BAG	ST
ASUNCION - SILVIO PETTIROSSI	CM 290	BUSINESS	28NOV 06:28	DAAATZ2Q	28NOV	28NOV	2PC	OK
PANAMA TOCUMEN APT			28NOV 10:42					
PANAMA TOCUMEN APT	CM 408	BUSINESS	28NOV 12:38	DAAATZ2Q	28NOV	28NOV	2PC	OK
SAN FRANCISCO APT			28NOV 17:28					
TERMINAL:1								
SAN FRANCISCO APT	CM 383	BUSINESS	05DEC 00:33	CLAAOZ1J	05DEC	05DEC	2PC	OK
TERMINAL:1								
PANAMA TOCUMEN APT			05DEC 10:46					
PANAMA TOCUMEN APT	CM 207	BUSINESS	05DEC 15:48	CLAAOZ1J	05DEC	05DEC	2PC	OK
ASUNCION - SILVIO PETTIROSSI			06DEC 00:04					

Airline Phone Numbers: COPA AIR ASUNCION - SILVIO PETTIROSSI ASU|CM
COPA AIR PANAMA TOCUMEN APT 507-217-2672
COPA AIR SAN FRANCISCO APT SFO|CM
COPA AIR PANAMA TOCUMEN APT 507-217-2672

AT CHECK-IN, PLEASE SHOW A PICTURE IDENTIFICATION AND THE DOCUMENT YOU GAVE
FOR REFERENCE AT RESERVATION TIME

BAGGAGE POLICY

ASUSFO

1ST CHECKED BAG: FREE OF CHARGE UPTO70LB 32KG AND62LI 158LCM
OR UPTO50LB/23KG AND62LI/158LCM
OR CARRY ON CHECKED
OR STROLLER OR PUSHCHAIR

2ND CHECKED BAG: FREE OF CHARGE UPTO70LB 32KG AND62LI 158LCM
OR UPTO50LB/23KG AND62LI/158LCM
OR CARRY ON CHECKED
OR STROLLER OR PUSHCHAIR

SFOASU

1ST CHECKED BAG: FREE OF CHARGE UPTO70LB 32KG AND62LI 158LCM
OR UPTO50LB/23KG AND62LI/158LCM
OR CARRY ON CHECKED
OR STROLLER OR PUSHCHAIR

2ND CHECKED BAG: FREE OF CHARGE UPTO70LB 32KG AND62LI 158LCM
OR UPTO50LB/23KG AND62LI/158LCM
OR CARRY ON CHECKED
OR STROLLER OR PUSHCHAIR

CARRY-ON BAG:

ASUPTY: MAX FREE OF CHARGE CARRY ON CHECKED
PTYSFO: MAX FREE OF CHARGE CARRY ON CHECKED
SFOPTY: MAX FREE OF CHARGE CARRY ON CHECKED
PTYASU: MAX FREE OF CHARGE CARRY ON CHECKED

BAGGAGE PROHIBITED: NOT APPLICABLE

LB = WEIGHT IN POUNDS, KG = WEIGHT IN KILOS,

LI = LINEAR INCHES, LCM = LINEAR CENTIMETERS.
MAX = MAXIMUM ALLOWED, PC = NUMBER OF PIECES
BAGGAGE ALLOWANCE AND CHARGES ARE PROVIDED FOR INFORMATION ONLY.
ADDITIONAL DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON ADVANCE PURCHASE OR
FLYER-SPECIFIC FACTORS (E.G. FREQUENT FLYER STATUS, MILITARY,
CREDIT CARD USED FOR PURCHASE, EARLY PURCHASE OVER THE INTERNET, ETC.)

MOST CARRIERS' E-TICKETS HAVE EXPIRATION DATES AND CONDITIONS OF USE.
CHECK THE CARRIER'S FARE RULES FOR MORE INFORMATION.

ENDORSEMENTS : NON REF/NONEND/NONTRANS//NONEND/NONTRANS/ -BG CM EXCHANGE RATE

PAYMENT : CHECK

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS
OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY
BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER.

THE ITINERARY/RECEIPT CONSTITUTES THE PASSENGER TICKET FOR THE PURPOSES OF
ARTICLE 3 OF THE WARSAW CONVENTION, EXCEPT WHERE THE CARRIER DELIVERS TO THE
PASSENGER ANOTHER DOCUMENT COMPLYING WITH THE REQUIREMENTS OF ARTICLE 3.

PASSENGERS EMBARKING UPON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A
STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT THE
PROVISIONS OF AN INTERNATIONAL TREATY (THE WARSAW CONVENTION, THE 1999
MONTREAL CONVENTION, OR OTHER TREATY), AS WELL AS A CARRIER'S OWN CONTRACT OF
CARRIAGE OR TARIFF PROVISIONS, MAY BE APPLICABLE TO THEIR ENTIRE JOURNEY,
INCLUDING ANY PORTION ENTIRELY WITHIN THE COUNTRIES OF DEPARTURE AND
DESTINATION. THE APPLICABLE TREATY GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF
CARRIERS TO PASSENGERS FOR DEATH OR PERSONAL INJURY, DESTRUCTION OR LOSS OF,
OR DAMAGE TO, BAGGAGE, AND FOR DELAY OF PASSENGERS AND BAGGAGE. ADDITIONAL
PROTECTION CAN USUALLY BE OBTAINED BY PURCHASING INSURANCE FROM A PRIVATE
COMPANY. SUCH INSURANCE IS NOT AFFECTED BY ANY LIMITATION OF THE CARRIER'S
LIABILITY UNDER AN INTERNATIONAL TREATY. FOR FURTHER INFORMATION PLEASE
CONSULT YOUR AIRLINE OR INSURANCE COMPANY REPRESENTATIVE.

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND
FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND
THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

DATA PROTECTION NOTICE: YOUR PERSONAL DATA WILL BE PROCESSED IN ACCORDANCE
WITH THE APPLICABLE CARRIER'S PRIVACY POLICY AND, IF YOUR BOOKING IS MADE VIA
A RESERVATION SYSTEM PROVIDER (GDS), WITH ITS PRIVACY POLICY. THESE ARE
AVAILABLE AT <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> OR FROM THE CARRIER OR
GDS DIRECTLY. YOU SHOULD READ THIS DOCUMENTATION, WHICH APPLIES TO YOUR
BOOKING AND SPECIFIES, FOR EXAMPLE, HOW YOUR PERSONAL DATA IS COLLECTED,
STORED, USED, DISCLOSED AND TRANSFERRED. (APPLICABLE FOR INTERLINE CARRIAGE)

ELECTRONIC TICKET
PASSENGER ITINERARY RECEIPT

AOK Intel Travel Service Co., DATE : 06 NOV 2024
4F-1, No.131, Songjiang Rd., Ta AGENT: 7777AA PHONE: 02-25062007
aipei ,Taiwan NAME : ALMIRONRIVEROS/OSVALDO MR

IATA : 34314265
ISSUING AIRLINE : CHINA AIRLINES
TICKET NUMBER : 297-6360375073

BOOKING REF: 64X7ST - AMADEUS 64X7ST - CHINA AIRLINES

FROM /TO	FLIGHT	CL	DEP/ARR	FARE BASIS	NYB	NVA	BAG	ST
SAN FRANCISCO APT TERMINAL:1	CI 3	BUSINESS	28NOV 23:40	DLUS	28NOV	28NOV	2PC	OK
TAIPEI TAIWAN TAOYUAN TERMINAL:2			30NOV 05:45		SEAT: 21A			
TAIPEI TAIWAN TAOYUAN TERMINAL:2	CI 4	BUSINESS	04DEC 23:45	DLUS	04DEC	04DEC	2PC	OK
SAN FRANCISCO APT TERMINAL:1			04DEC 18:50		SEAT: 14K			

Airline Phone Numbers: CHINA AIRLINES SAN FRANCISCO APT 1-800-227-5118
CHINA AIRLINES TAIPEI TAIWAN TAOYUAN 412-9000 in Taiwan/(886 2) 412-9000 not in Taiwan

AT CHECK-IN, PLEASE SHOW A PICTURE IDENTIFICATION AND THE DOCUMENT YOU GAVE
FOR REFERENCE AT RESERVATION TIME

BAGGAGE POLICY

SPOTPE

1ST CHECKED BAG: FREE OF CHARGE UPTO70LB 32KG AND62LI 158LCM

2ND CHECKED BAG: FREE OF CHARGE UPTO70LB 32KG AND62LI 158LCM

TPESFO

1ST CHECKED BAG: FREE OF CHARGE UPTO70LB 32KG AND62LI 158LCM

2ND CHECKED BAG: FREE OF CHARGE UPTO70LB 32KG AND62LI 158LCM

CARRY-ON BAG:

SPOTPE: MAX 2PC FREE OF CHARGE CARRY7KG 15LB UPTO45LI 115LCM

TPESFO: MAX 2PC FREE OF CHARGE CARRY7KG 15LB UPTO45LI 115LCM

BAGGAGE PROHIBITED: NOT APPLICABLE

LB = WEIGHT IN POUNDS, KG = WEIGHT IN KILOS,

LI = LINEAR INCHES, LCM = LINEAR CENTIMETERS,

MAX = MAXIMUM ALLOWED, PC = NUMBER OF PIECES

BAGGAGE ALLOWANCE AND CHARGES ARE PROVIDED FOR INFORMATION ONLY.

ADDITIONAL DISCOUNTS MAY APPLY DEPENDING ON ADVANCE PURCHASE OR

FLYER-SPECIFIC FACTORS (E.G. FREQUENT FLYER STATUS, MILITARY,

CREDIT CARD USED FOR PURCHASE, EARLY PURCHASE OVER THE INTERNET, ETC.)

MOST CARRIERS' E-TICKETS HAVE EXPIRATION DATES AND CONDITIONS OF USE.

CHECK THE CARRIER'S FARE RULES FOR MORE INFORMATION.

ENDORSEMENTS : NONEND RBK/RFN/REISU/NOSH FEE APL/REPRICE REISU FR CHG/RFND RE
F ISU AGT -BG CI EXCHANGE RATE

PAYMENT : CHECK

NOTICE

CARRIAGE AND OTHER SERVICES PROVIDED BY THE CARRIER ARE SUBJECT TO CONDITIONS
OF CARRIAGE, WHICH ARE HEREBY INCORPORATED BY REFERENCE. THESE CONDITIONS MAY

BE OBTAINED FROM THE ISSUING CARRIER.

THE ITINERARY/RECEIPT CONSTITUTES THE PASSENGER TICKET FOR THE PURPOSES OF ARTICLE 3 OF THE WARSAW CONVENTION, EXCEPT WHERE THE CARRIER DELIVERS TO THE PASSENGER ANOTHER DOCUMENT COMPLYING WITH THE REQUIREMENTS OF ARTICLE 3. PASSENGERS EMBARKING UPON A JOURNEY INVOLVING AN ULTIMATE DESTINATION OR A STOP IN A COUNTRY OTHER THAN THE COUNTRY OF DEPARTURE ARE ADVISED THAT THE PROVISIONS OF AN INTERNATIONAL TREATY (THE WARSAW CONVENTION, THE 1999 MONTREAL CONVENTION, OR OTHER TREATY), AS WELL AS A CARRIER'S OWN CONTRACT OF CARRIAGE OR TARIFF PROVISIONS, MAY BE APPLICABLE TO THEIR ENTIRE JOURNEY, INCLUDING ANY PORTION ENTIRELY WITHIN THE COUNTRIES OF DEPARTURE AND DESTINATION. THE APPLICABLE TREATY GOVERNS AND MAY LIMIT THE LIABILITY OF CARRIERS TO PASSENGERS FOR DEATH OR PERSONAL INJURY, DESTRUCTION OR LOSS OF, OR DAMAGE TO, BAGGAGE, AND FOR DELAY OF PASSENGERS AND BAGGAGE. ADDITIONAL PROTECTION CAN USUALLY BE OBTAINED BY PURCHASING INSURANCE FROM A PRIVATE COMPANY. SUCH INSURANCE IS NOT AFFECTED BY ANY LIMITATION OF THE CARRIER'S LIABILITY UNDER AN INTERNATIONAL TREATY. FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONSULT YOUR AIRLINE OR INSURANCE COMPANY REPRESENTATIVE.

THE CARRIAGE OF CERTAIN HAZARDOUS MATERIALS, LIKE AEROSOLS, FIREWORKS, AND FLAMMABLE LIQUIDS, ABOARD THE AIRCRAFT IS FORBIDDEN. IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE RESTRICTIONS, FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM YOUR AIRLINE.

DATA PROTECTION NOTICE: YOUR PERSONAL DATA WILL BE PROCESSED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE CARRIER'S PRIVACY POLICY AND, IF YOUR BOOKING IS MADE VIA A RESERVATION SYSTEM PROVIDER (GDS), WITH ITS PRIVACY POLICY. THESE ARE AVAILABLE AT <http://www.iatatravelcenter.com/privacy> OR FROM THE CARRIER OR GDS DIRECTLY. YOU SHOULD READ THIS DOCUMENTATION, WHICH APPLIES TO YOUR BOOKING AND SPECIFIES, FOR EXAMPLE, HOW YOUR PERSONAL DATA IS COLLECTED, STORED, USED, DISCLOSED AND TRANSFERRED. (APPLICABLE FOR INTERLINE CARRIAGE)

AOK INTL TRAVEL SERVICE

4F-1 NO.131 SUNG-JIANG RD.TAIPEI.

PNR REFERENCE:QBNKKZ

AOXZEJ (CM-COPA AIRLINES)

6WHRIH (CI-CHINA AIRLINES)

DATE:01/11/2024 10:33:55

CONSULTANT NAME:LISA CHEN

E-Mail: aok.lisa@msa.hinet.net

Office Hour: 02-25162555

Emergency Call:0937081484

FAX: 02-25162558

ITINERARY PREPARED FOR:

1. ALMIRONRIVEROS/OSVALDOMR

DAY DATE	CITY/TERMINAL/ STOPOVERCITY	TIME	FLIGHT CLASS STATUS	STOP/ FLIGHT/ FLYING TIME SERVICES
THU 28NOV	DEP <u>ASUNCIONASUNCION PETTIROSSI</u>	0628	CM290	NON-STOP
	ARR <u>PANAMA CITY PAPANAMA CITY INTL</u>	1042	BUSINESS CONFIRMED	7M8 06HR 14MM MEALS
ASUNCION - PANAMA CITY PA OPERATED BY: COPA AIRLINES				
THU 28NOV	DEP <u>PANAMA CITY PAPANAMA CITY INTL</u>	1238	CM408	NON-STOP
	ARR <u>SAN FRANCISCOSAN FRANCISCO INTL</u>	1728	BUSINESS CONFIRMED	BOEING 737-900 07HR 50MM MEALS
PANAMA CITY PA - SAN FRANCISCO OPERATED BY: COPA AIRLINES				
THU 28NOV	DEP <u>SAN FRANCISCOSAN FRANCISCO INTL</u>	2340	CI3	NON-STOP
	INTERNATIONAL TERMINAL		BUSINESS	BOEING 777-300ER
30NOV	ARR <u>TAIPEI TAOYUANTAIPEI</u>	0545	CONFIRMED	14HR 05MM MEALS
	<u>TAOYUAN, TPE</u>			
SAN FRANCISCO - TAIPEI TAOYUAN OPERATED BY: CHINA AIRLINES				
WED 04DEC	DEP <u>TAIPEI TAOYUANTAIPEI</u>	2345	CI4	NON-STOP
	<u>TAOYUAN, TPE</u>		BUSINESS	BOEING 777-300ER
	TERMINAL 2		CONFIRMED	11HR 05MM MEALS
	ARR <u>SAN FRANCISCOSAN FRANCISCO INTL</u>	1850		
	INTERNATIONAL TERMINAL			
TAIPEI TAOYUAN - SAN FRANCISCO OPERATED BY: CHINA AIRLINES				
THU 05DEC	DEP <u>SAN FRANCISCOSAN FRANCISCO INTL</u>	0033	CM383	NON-STOP
	INTERNATIONAL TERMINAL		BUSINESS	BOEING 737-900
	ARR <u>PANAMA CITY PAPANAMA CITY INTL</u>	1046	CONFIRMED	07HR 13MM MEALS
SAN FRANCISCO - PANAMA CITY PA OPERATED BY: COPA AIRLINES				
THU 05DEC	DEP <u>PANAMA CITY PAPANAMA CITY INTL</u>	1548	CM207	NON-STOP
06DEC	ARR <u>ASUNCIONASUNCION PETTIROSSI</u>	0004	BUSINESS CONFIRMED	BOEING 737-800 06HR 16MM MEALS
PANAMA CITY PA - ASUNCION OPERATED BY: COPA AIRLINES				

AIRLINE CONFIRMATION NUMBER:

CM-COPA AIRLINES(PANAMA CITY PA): 507-217-2672

CI-CHINA AIRLINES(SAN FRANCISCO): 1-800-227-5118

CI-CHINA AIRLINES (TAIPEI TAOYUAN): 4129000(手機加 02) in Taiwan/(886 2) 4129000 not in Taiwan

GRAND HILAI KAOHSIUNG:

<https://www.grand-hilai.com/>

Address: No. 266, Chenggong 1st Road, Qianjin District, Kaohsiung City

Telephone:07-216-1766

Check-in date: 30 NOV.2024 -- 04 DEC.2024

